



# 拒否期限より早めの決定 汚職に甘い議会と対決姿勢

## 拒否期限より早めの決定

「既報関連」汚職に甘い法案を議会が承認するも、大統領が拒否。それを議会がさらに拒否。がまた起りそう。ジャイル・ボウソナロ大統領(社会自由党・PSL)は9月27日、同日18日に議会が承認した選挙関連の法案(PL5029/19)の一部を拒否の上で裁可した。9月27、28日付各紙・サイトが報じた。

「既報関連」汚職に甘い法案を議会が承認するも、大統領が拒否。それを議会がさらに拒否。がまた起りそう。ジャイル・ボウソナロ大統領(社会自由党・PSL)は9月27日、同日18日に議会が承認した選挙関連の法案(PL5029/19)の一部を拒否の上で裁可した。9月27、28日付各紙・サイトが報じた。



ボウソナロ大統領 (Jose Cruz / Ag.Brasil)

ボウソナロ大統領は、社会保険制度改革や税制改革を実行するために、議会の協力を不可欠だ。しかし、自分はこれまでの政治家と違って汚職に厳しく対処する」との主張で大統領選に勝ったこともあり、議会が突きつけている「汚職に甘い法案」に対し、今回も、一部拒否という態度で応じた。

態以上に申告し、差額の金を別のことに使うのは、完全なるカイシャ・ドイスだ。

「国会は早くも」拒否の拒否」の動き

なお、統一地方選の本番は来年10月4日。選挙関連法案その1年前に公布されていくてはならない。議会はロドリゴ・アレーシャ下院議長(民主党・DEM)や、超党派のセントロンを中心とする「選挙違反時の罰金を減らす」法案を拒否をさらに拒否する。すでに「ライシヤ・リンパ法」による出馬制限の緩和(「政党に所属していない人の航空券代を助成金から払ってよい」など)がある。

「政党に所属していない人の航空券代を助成金から払ってよい」などがある。

「選挙違反時の罰金を減らす」法案を拒否をさらに拒否する。すでに「ライシヤ・リンパ法」による出馬制限の緩和(「政党に所属していない人の航空券代を助成金から払ってよい」など)がある。

「選挙違反時の罰金を減らす」法案を拒否をさらに拒否する。すでに「ライシヤ・リンパ法」による出馬制限の緩和(「政党に所属していない人の航空券代を助成金から払ってよい」など)がある。

# 検察がルーラの減刑請求

## 判決の覆り恐れ対抗策か

連邦検察官がルーラ氏に減刑を請求する。ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

連邦検察官がルーラ氏に減刑を請求する。ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

ルーラ氏は昨年4月7日から、聖パウロ州の高級住宅を介した収賄容疑などで8年10カ月の実刑に服していた。これは最高裁でルーラ氏に減刑を請求する。

# 警官の殺害増すと犯罪減るは嘘

## 知事の主張とは反対の動き

リオ州治安研究所(ISP)が03、19年のデータを示した結果、殺人や強奪といった犯罪の減少と警官による殺害の増加は関係性はない。むしろ、警官による殺害の増加は犯罪の増加を示している。

リオ州治安研究所(ISP)が03、19年のデータを示した結果、殺人や強奪といった犯罪の減少と警官による殺害の増加は関係性はない。むしろ、警官による殺害の増加は犯罪の増加を示している。

リオ州治安研究所(ISP)が03、19年のデータを示した結果、殺人や強奪といった犯罪の減少と警官による殺害の増加は関係性はない。むしろ、警官による殺害の増加は犯罪の増加を示している。

リオ州治安研究所(ISP)が03、19年のデータを示した結果、殺人や強奪といった犯罪の減少と警官による殺害の増加は関係性はない。むしろ、警官による殺害の増加は犯罪の増加を示している。

リオ州治安研究所(ISP)が03、19年のデータを示した結果、殺人や強奪といった犯罪の減少と警官による殺害の増加は関係性はない。むしろ、警官による殺害の増加は犯罪の増加を示している。

# 最新失業率は11.8%

## 就業者の4割は労働手帳なし

伯国地理統計院(INEC)が発表した最新の失業率は11.8%。就業者の4割は労働手帳を持っていない。これは労働市場の不安定さを示している。

伯国地理統計院(INEC)が発表した最新の失業率は11.8%。就業者の4割は労働手帳を持っていない。これは労働市場の不安定さを示している。

伯国地理統計院(INEC)が発表した最新の失業率は11.8%。就業者の4割は労働手帳を持っていない。これは労働市場の不安定さを示している。

伯国地理統計院(INEC)が発表した最新の失業率は11.8%。就業者の4割は労働手帳を持っていない。これは労働市場の不安定さを示している。

### 最高裁が家宅捜索を命令

ジャノイ・ジュニオール最高裁判長が、連邦検察官の違法な家宅捜索を禁止する命令を出した。これは検察官の権限を厳格に制限するものである。

### 南米神宮

外国為替市場  
9月30日午後4時現在  
米ドル相場  
売 4.1531 R\$  
買 4.1526 R\$  
円相場  
売 0.0384 R\$  
買 0.0384 R\$

### アマゾンのだ真ん中、ガラナの発祥の地マウエス産

## ガラナ4粒で今日も爽快！やる気満々！！

高齢者の疾患予防と体力・精神力の維持増進、滋養強壮、催淫、スタミナ強化、運動能力増進、記憶力の持続強化、疲労回復、血液浄化、解毒作用、ストレス対応能力強化、行動力増進などに

Bala de Prata 印モリノガとの併用効果は絶大

100% natural R\$ 30,00 100g

ミツケイ新聞編集部で販売中！ 問合せ：(11) 3340-6060  
Rua da Glória, 332 - Mezanino - Liberdade - CEP 01510-000 - São Paulo - SP

### ニッケイ新聞社 15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060

### 水野龍 RYO MIZUNO

移民事業の先鞭を付け、ブラジルをこよなく愛した水野龍の伝記

ポ語版特別価格 R\$ 25,00  
ポ語版に日本語を併記

### UETSUKA SHUHEI

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

### SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...  
ダンスホール  
スシパー付きのレストラン  
パンガロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート

どなたの口にも合う 極上のお食事を 用意しております。

豊富なおオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

### ニッケイ新聞

【営業時間】  
月曜～金曜日：祝日を除く  
午前9時～午後4時  
(11) 3340-6060  
Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP  
【購読】  
nikkeishimbun@yahoo.com.br  
【広告】  
anuncio@nikkeishimbun.jp



西暦20XXのある1日

サンパウロ 酒本 恵三

私は今日、朝7時にロボットに起こされた。前...

最近のロボットは何でもやってくれる。カプー...

毎日会社に出勤していた頃、町はラッシュアワ...

前回は続いてもう少しブラジル関係の話を...

心配事(2)

サンマテウス 松本 正雄

で決めたんでしょかね。ブラジル国を当てたク...

いつ頃から温暖化が始まったのか、私は知りま...

地球が誕生して以来今日まで、表面はもろもろ...

朝夕はだいぶんと涼しくなりましたが、皆様におきましてはつづがなく...



漂流する出稼ぎ 日系ブラジル人の

アチバイア 松岡 岩雄

モンゴル軍の船が何百何千とビッシリ海を覆って...

高い丘に登り、海を見渡す。あれだけ沢山の敵...

公の機関も一つの事件として発生すれば行動を起...

ある。子供は2人いるが、大半が夫婦共稼ぎで、両...

短歌で使ひ 香山より

第五十一回(10月1日) サンノゼ 香山 正賢

税することを提案する」といふものです。19人の超富裕層の...

市場原理主義の本場アメリカでは以下のような動きがある。恩送りすな...

投稿者におねがい。紙面の都合で、下さい。投稿された...

Table with 4 columns: Date (6日(日) of, 5日(土) of), Time, Program Name, and Station/Channel.

※本紙配達のご都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

# 樹海

拡大版



26日の大法廷の様子 (Neilson Jr./S&P/SIF)

## 新政権で後退し続ける汚職撲滅の動き

最高裁が25、26日に行なった審議により、今までに下されたラウア・ジャット作戦で摘発された有力者への有罪判決が30件以上も無効化された。そのうち「裁判所よ、おまえもか!」と言いたくなるような動きだ。

本紙28日付2面(最高裁「LJ」の判決変わる)の記事で既報のとおり、ルーラ元大統領やエドゥアルド・クニニ元下院議長を含めた大物被告に下した有罪判決の裁判が、やり直しになる可能性が大になった。

ここで議論になっているのは、デラソン・プレミアーダ(司法取引)を使った刑事裁判の「手続き」の問題だ。

## 司法取引を結んで犯罪を告白した証言者(本人も犯罪者)は、話した内容の中に、自分よりも大物の犯罪者を巻き添えにする内容が含まれていないと、司法取引として認められない。

司法取引を結んで犯罪を告白した証言者(本人も犯罪者)は、話した内容の中に、自分よりも大物の犯罪者を巻き添えにする内容が含まれていないと、司法取引として認められない。

今までは、被告(大物)が自分側の弁護を依頼した後、司法取引をした証言者(小物)がその被告への容疑内容を同じ時間だけしゃべって、被告が判決を下すという順番で裁判が行われていた。

それに対し、供述者(小物)が発言した自分への容疑に対して、被告(大物)が最後に自己弁護ができないのはオカシイという訴えが起きた。

つまり犯罪の内容云々ではなく、そのような裁判手順はオカシイから(全部無効にして、やり

## この週明けに最終審議が行われ「LJ」の判決は変わらう。だが多数となる公算が大だ。

この週明けに最終審議が行われ「LJ」の判決は変わらう。だが多数となる公算が大だ。

LJ担当のエリソン・ファッキン判事は反対派で、「司法取引した供述者と、被告が弁護する時間に差をつけるべきだと定めた法律はない。判決は変えるべきではない」との見解を出した。

他にも「ここでLJ作戦の判決を見直すことになれば、今まで汚職撲滅に進んで来た司法の大きな流れに反する」と大局的な視点から反論する判事もいたが、反対したのは3人のみ。

アレッシャンドレ・デ・モラエス判事は「供述者の証言後に、被告に弁明する機会を認めないのは自己弁護の権利を奪うことになる。被告には供述者の後に弁明する時間を与えるべき」とのテクニカルな見解を示し、その最終的な弁明の内容によって逆襲している印象が強い。

先月のエスタード紙に「ヴァザ・ジャット暴露報道以降の」モロは魔法の杖を失った魔法使いみたいだ」というコメントが掲載されていたのを読み、上手いことを言うも立憲機関だったCOA

## 汚職撲滅を旗印に当選したはずのボウソナロ口が目の敵にした、汚職まみれのはずの「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

汚職撲滅を旗印に当選したはずのボウソナロ口が目の敵にした、汚職まみれのはずの「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

選挙期間中にボウソナロが目の敵にした、汚職まみれのはずの「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

## 「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

## ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

つて判決は変わらうと主張した。それに賛同した判事は過半数の6人に達し、決まったも同然の状態だ。

この週明けに最終審議が行われ「LJ」の判決は変わらう。だが多数となる公算が大だ。

セルジョ・モロ法相は22年間も地歩を固めてきた司法界を離れ、華々しく法相就任して政界入りした。だが、その途端に「椅子を外された」ような格好になってしまっている。

「法相」という役職は「見」司法を目指すもの。頂点」に見えなくもないが、実はまったく違う役割を持つ。司法界という一つの権力から離れた、連邦政府というまったく別の権力の一角だからだ。

モロが法相に就任したときだけは、国家公安庁や金融活動管理審議会(COAF)も傘下に入れた「スーパー法務省」のトップという呼び物入りだったが、だが結局、汚職浄化が進むのを恐れた政治

Fを、中央銀行傘下の一部所に格下げしてしまっただけで、その後の政治状況は、モロが法相に就任したときとは、まるで政治家のようにならなかつた。むしろ、党や会派、委員会でも根を張った顕著な活動を残してこなかった。点を残してこなかった。点を残してこなかった。点を残してこなかった。

「一極対立化する政治状況から、ボウソナロ側に組むこととなる。ボウソナロ側は中立的立場を貫くべきだ」と、ボウソナロ側は中立的立場を貫くべきだ。

ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。

# 最高裁よ、お前もか!



政治家から司法界への圧力。上院政府リーダーのベゼーラ・コレイリョ上院に捜査の手がはいつたことで、捜査開始を承認した最高裁を一致団結して突き上げる上院議長と上議院。右はジャスト・フォー最高裁長官(Massandro Bantas)

ボウソナロ勝利はなかなかのベゼーラ・コレイリョ上院に捜査の手がはいつたことで、捜査開始を承認した最高裁を一致団結して突き上げる上院議長と上議院。右はジャスト・フォー最高裁長官(Massandro Bantas)

ボウソナロが当選を決めた。その政敵の法相にLJ作戦の指揮官たるモロが収まったという構図は、仕組まれた何かを感じさせるに十分だ。

ここで思い出すのは、ボウソナロが当選を決めたモロに法相就任を依頼したすぐ後に、昨年11月2日付BBCニュース・ブラジル(https://www.bbc.com/portuguese/brasil-46059869)の「イタリア人学者はモロが、マン・リンパ作戦の『英雄』たちが政界に入った二の舞になるのではと不安を感じる」という記事だ。

イタリア検察が1990年代に行なった「マン・リンパ」(Manos Limpas、清廉な手)作戦は、モロがLJ作戦を遂行する際に発想のヒントを得たと常々言っていた。当時、イタリア政界にはびこっていた構造的な汚職の仕組みを根こそぎ

ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。



ひたすら自分の意見に合う人だけを身の回りに置こうとするボウソナロ大統領 (Jose Cruz/Agencia Brasil)

その流れの中で、圧倒的な支持を誇っていたルーラに対抗する反PT勢力が、今になって、政治的野望の表現だったと見られる可能性がある。モロは法相の招待状を断るべきだったと断言する。

「ボウソナロが当選できたのは、ルーラが出馬できなかったから」という部分が大変。なぜ出馬できなかったかといえは、LJ作戦の進展によって、高級三層マン・リンパ作戦において異例の速さで二審有罪判決が出たからだった。

「ボウソナロが当選できたのは、ルーラが出馬できなかったから」という部分が大変。なぜ出馬できなかったかといえは、LJ作戦の進展によって、高級三層マン・リンパ作戦において異例の速さで二審有罪判決が出たからだった。

ボウソナロは「Velloso Political」(旧態依然の政治)が左右超党派となつて牙をむいて逆襲している印象が強い。



# 聖母婦人会70周年祝う

## 「地の塩 世の光として使命果たす」

### ドナ・マルガリーダの教えを忘れずに

聖母婦人会(畑中アリス会長)は終戦直後、日本へのラヂオ救済物資を集めるためにドナ・マルガリーダ渡辺らによって1949年9月18日に14人の婦人によって創立され、カトリック信仰に基づいた社会福祉活動を行ってきた。今年、創設70周年を迎えたことから聖母のサンゴソロー教会で22日に記念ミサを行い、会員ら150人ほどが集まって祝賀フェスタをして節目の日を祝った。



(奥から)ドナ・マルガリーダ、武内神父、久次神父の遺影をおいて行われた記念ミサ

午前8時から始まった記念ミサは、長年共に歩んできた80歳以上の星の聖母マリアさまの像を前に、日本人形風の一晩の奉仕活動象徴する青いエプロンが供えられた。共同祈願では「主よ、聖母婦人会の70年の歩みを導いて下さり感謝します。これからも私たちが地の塩(腐敗を防ぐ塩)の

聖母婦人会のシンボル、ドナ・マルガリーダ渡辺や武内重雄神父、久次マリオ神父の遺影を持った代表者らが入場行進し、祭壇の左右に設置された日本滞在12年で日本語が堪能なアントニオ・ジエウ・アウド・デ・オリベイラ神父が司式司祭を司役をカネガシマ・アルメンダさん、オルガン演奏は石井葉子さんが務めた。日本語で聖書が読み上げられ、讃美歌が歌われた。奉納祈願では、婦人会の奉仕活動象徴する青いエプロンが供えられた。共同祈願では「主よ、聖母婦人会の70年の歩みを導いて下さり感謝します。これからも私たちが地の塩(腐敗を防ぐ塩)の

## コチア青年が合同祝賀会

### 喜寿、傘寿、米寿祝う

コチア青年連絡評議会(前田進会長)は、コチア青年とその妻、賛助会員を対象とした「喜寿、傘寿、米寿の合同祝賀会」を6日午前10時から、聖市の宮城県人会館(Rua Fagundes, 152)で開催する。参加

費は100レ。西尾雅夫副会長は、「コチア青年はもう平均年齢が85歳です。まず還暦祝い(60歳)、そして今(90歳)になりそうです。当日は、該当者約40人とその家族が集まる。遠くはリオやブラジリアから130人程度が参加する予定。該当者には記念品が贈られる。西尾副会長は「二世、三世中心にやってもう時代になった。懐かしい人々に会えるのを楽しみにしている。ぜひ集まって」と呼びかけた。



古藤ウィルソン忠志副会長も「美味しいものを準備しています。来年は65周年式典もある。今年から集まって、盛り上げ

## 大目小目

聖母婦人会が創立以来、支援活動を行ってきた。初期の頃から務めていた「生き生き」吉安園子(91、二世)中心に200人もの会員がいた。その後、高齢会や霊的指導をする神父ら約30人への感謝の記念品贈呈が行われ、キーカットとなった。30年以上も活動に参加する瀬尾陽子(81、徳島県)「イビルガリーダから婦人会に入らなさい」と誘われ、

## 婦人部手作りの味で人気 佛心寺バザー6日開催

曹洞宗南米別院佛心寺婦人部主催の「第32回慈善バザー」が10月6日午前9時から同寺(Rua Sao Joaquim, 285)で開催される。僧侶の田原良樹さん、上村光代婦人部長、小橋川マダレーナ・トラ副部長

500人が来場し、収益は福祉施設への寄付と慈善活動に使われる。同寺ではバザーの前日準備を手伝ってくれるボランティア募集もしている。田原さんは「現在、慈善活動の主旨に賛同して宗教、宗派を問わず40人の方が協力してくださっています。関心のある方はぜひご連絡ください」と呼びかけた。各種問合せは同寺(1-3208-4515)まで。

ランテア募集もしている。宮崎県議会副議長の下博美氏が、戦後移住者の藤山昌作さんに関する情報提供を呼びかけている。藤山さんは宮崎県都市川東出身で、存命なら72歳。1958年(昭和33)年10月4日に家族で「あるせんち丸」で渡伯した。家族構成は、父は翼さん、母は富士子さん、妹の徳子さん、弟の達也さん。心当たりのある人は、ブラジル宮崎県人会事務局の玉木美智子(電話11-3208-4689)まで連絡を。

古藤ウィルソン忠志副会長も「美味しいものを準備しています。来年は65周年式典もある。今年から集まって、盛り上げ

松栢学園・大志万学院 第14回4カ国語お話大会 5日開催

松栢学園・大志万学院は日米英西4カ国語による「第14回お話大会」を5日午前8時から同学院(Rua Ferdinand Galiani, 80, Vila Mariana)で開催する。同大会では、言語ごとに予選が行われ、勝ち抜いた生徒約20人ずつが大会に出場する。低学年では1人30秒だが、高学年になると1分半になる。生徒本人が自由テーマで書いた作文を先生が添削し、気持ちを入れて発表する。各言語で順位

たけお店 化粧品専門

ALIANÇA CULTURAL BRASIL-JAPÃO CNPJ nº 61.562.849/0001-43 EDITAL DE CONVOCAÇÃO ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA

Shiatsu 指圧・整体・針灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、咳・くしゃみによる尿もれ、頻尿の人 Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835

RESULTADO SORTEIO BENEFICENTE 援協 協力券当選番号 ENKYO 2019

1º prêmio 一等 Honda Fit 1.5 M/T Branco 2019/2019 43.453

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC みんなで止めよう温暖化 チーム・マイナス6% www.team-6.jp

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL

TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

ALIANÇA CULTURAL BRASIL-JAPÃO CNPJ nº 61.562.849/0001-43 EDITAL DE CONVOCAÇÃO ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL

TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

Os Japoneses e seus Legados 日本人的特質 販売価格 R\$ 20

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL

TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

MARUITI  
TONKATSU YAKISSOBA  
www.maruiti.com.br

1940 TUNIBRATRAVEL 70  
Consulte nossos SUPER descontos  
Viagens para o Japão Desde 1949  
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br  
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

# 体張り、強豪打ち破る 2連勝で決勝Iに前進



ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

2で折り返した。前半途中から出場した主将のリーチ(東芝)らFWが後半は激しい防御で奮闘。途中出場のWTB福岡(パナソニック)が同18分に逆転トライを奪い、田村のPGで突き放した。B組は南アフリカが9トライを奪ってナミビアに57-3で大勝利。1勝1敗で勝ち点5。C組はアルゼンチンがトンガを28-12で下し、1勝1敗で勝ち点6とした。ナミビアとトンガは2連敗。(世界ランキングは27日付)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)



アイランド戦から一夜明け、記者会見する日本代表のリーチ主将。29日、浜松市(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

【共同】ラグビーW杯1次リーグのアイランド戦で逆転勝ちし、大喜びの日本フィフティーン。28日午後、静岡県袋井市の静岡スタジアム(共同)

# 阪神がクライマックスシリーズ進出 セ・リーグ全日程終了

プロ野球

【共同】セ・リーグは30日、甲子園球場で阪神と対戦する。

JORNAL NIKKEI SHIMBUN EDITORA JORNALISTICA UNIÃO NIKKEI LTDA. Rua da Glória, 332-Liberdade CEP 01510-000-São Paulo-SP Telephone: (11) 3340-6060 Fax: (11) 3341-6476 Site: www.nikkeishimbun.jp Facebook: www.facebook.com/nikkei.shimbun